



CỘNG ĐOÀN THÁNH MARTIN DE PORRES/GIÁO XỨ ST. MICHAEL
Olympia, Washington

ĐỒNG HÀNH

Lá Thư Mục Vụ

Kính Thưa Quý Ông Bà và Anh Chị Em trong Chúa Kitô,

Xin hồng ân Mùa Vọng ở cùng quý ông bà và anh chị em để chúng ta cùng bước vào Năm Thánh Lòng Thương Xót. Thật là một đặc ân được làm người Công Giáo và là chi thể của giáo hội hoàn vũ đem tin mừng Chúa Giêsu Kitô đến với đời sống mọi người. Tôi xin cảm ơn tất cả những gì quý ông bà và anh chị em, là giáo dân của giáo xứ St. Michael đã làm cho nhau.

Chúng ta vừa hân hoan mừng lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, kính mừng Mẹ là Mẹ của Chúa Giêsu, là Người đã được đặc ân của Chúa khỏi tội nguyên tổ để xứng đáng làm Mẹ của Con Thiên Chúa. Thời gian này cũng đánh dấu khởi điểm của Năm Thánh Lòng Thương Xót, và cuối tuần này chúng ta sẽ chính thức mở cánh cửa Lòng Thương Xót trước mỗi Thánh Lễ. Nghi thức cổ kính này là lời mời gọi chúng ta bước vào Lòng Thương Xót Chúa, cầu nguyện cho Lòng Thương Xót Chúa, đón nhận Lòng Thương Xót Chúa một cách đặc biệt qua các bí tích và sống Lòng Thương Xót Chúa qua anh em.

Chúng ta thực thi điều này qua các công việc của Lòng Thương Xót: Dạy bảo kẻ ngu muội, tư vấn kẻ ngờ vực, khuyên bảo kẻ có tội, kiên nhẫn với người sai trái, tha thứ cho kẻ hại mình, an ủi kẻ bị xúc phạm; Và làm những việc lành phân xác thiết thực như cho kẻ đói ăn, cho kẻ khát uống, cho kẻ rách rưới ăn mặc, cho kẻ không nhà có nơi nương tựa, thăm viếng người đau yếu và những kẻ tù rạc.

Trong Năm Thánh Lòng Thương Xót này, chúng ta hãy bước thêm một bước để có “Lòng Thương Xót như Người Cha”. Để biết thêm về những phương cách thiết thực để phục vụ, xin quý vị vào website của giáo xứ.

Mặc dù trông mong ngày Giáng Sinh, chúng ta đừng lơ đãng mùa Vọng. Đừng bị cám dỗ bởi thương trường, vật chất và hoang phí của văn hóa tây phương. Hãy bám sâu vào gốc rễ đạo Công Giáo là đạo dạy chúng ta “hãy dọn đường cho Chúa” và đừng mua sắm quá độ rồi phải nợ nần. Đây không phải là đường thánh hóa. Đây là đường tội lỗi khi nó trở nên thái quá. Quý ông bà và anh chị em đã hy sinh rất nhiều để sinh sống ở đây và lo cho tương lai gia đình. Quý ông bà và anh chị em hãy giúp tất cả chúng tôi đặt Chúa trên hết mọi sự trong mùa thánh này.

Tôi tiếp tục cầu nguyện cho quý ông bà và anh chị em trong mùa Vọng và mùa Giáng Sinh này. Bình an của Chúa luôn ở cùng anh chị em,

LM. Chánh xứ, Fr. Jim Lee

Nguyễn Thành Phương – Chuyển Ngữ

Ý CHỈ CỦA ĐỨC THÁNH CHA - Tháng 12. 2015



Ý chung: Cầu cho mọi người chúng ta cảm nghiệm được lòng thương xót của Thiên Chúa, Đấng luôn sẵn sàng tha thứ.

Ý truyền giáo: Cầu cho các gia đình, nhất là những gia đình đang gặp đau khổ, tìm ra dấu chỉ của niềm hy vọng chắc chắn nơi việc hạ sinh của Đức Giêsu.

CÁC LỄ QUAN TRỌNG**Tháng 12.2015**

13. CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG - Năm C Thánh Lễ Tiếng Việt lúc 1:30am Westside

14. Thánh Gioan Thánh Giá, Linh Mục Tiến Sĩ, Lễ Nhớ

20: CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG - Năm C

23. Thánh Gioan Kanty, Linh Mục

24. LỄ VỌNG GIÁNG SINH: Thánh Lễ Tiếng Việt lúc 11:00 PM TẠI WESTSIDE CHAPEL

25. Lễ Chúa Giáng Sinh, Lễ Trọng—Lễ Buộc

26. Thánh Stêphanô Tử Đạo Lễ kính

27. THÁNH GIÁ THẮT - Lễ Trọng, Ngày thánh hoá các gia đình

28. Lễ Các Thánh Anh Hài - Lễ kính

29. Thánh Tôma Becket, GM

31 Sylveste I

THÁNG 01.2016

1. Lễ Mẹ Thiên Chúa, Lễ buộc - New Year - Ngày Thế Giới Cầu cho Hoà bình

2. Basiliô Cả, GM, Tiến Sĩ Hội Thánh, Lễ Nhớ

3. LỄ HIỂN LINH - Lễ Trọng - Kính danh Thánh Giêsu

4. Thánh Elizabeth Ann Seton, Lễ nhớ

5. Thánh Gioan Neumann, GM, Lễ nhớ

7. Raymundô Penyafort

10. CHÚA CHỊU PHÉP RỬA - Lễ kính. Thánh Lễ Tiếng Việt lúc 1:30Pm tại Westside

11. Bắt đầu tuần I, Thường Niên Năm C.

**CAO CẢ THAY MÀU NHIỆM CỨU ĐỘ!*****Lời Cha Linh Hương***

Quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

Chúng ta đã bước vào Mùa Vọng, Mùa mà Giáo Hội muốn chúng ta sửa soạn tâm hồn chào đón Chúa Giáng Sinh. Hai phần quan trọng của Mùa Vọng là Chúa đang hiện diện với chúng ta trong các bí tích và đồng hành với chúng ta, nhưng chúng ta không nhận biết được Chúa, vì thế chúng ta cần có thời gian để tìm hiểu và sửa soạn. Thánh Gioan Tiên Hô mời gọi sửa soạn con đường Chúa tới, các tiên tri, và Đức Mẹ là những tấm gương qua sự sửa soạn, mang thai, và lãnh nhận lời mời gọi suy niệm, ôn lại những dòng Lịch Sử Cứu Độ của Chúa và học hỏi về gia phả của Chúa.

Nhiều tin từ cộng đồng giáo xứ giúp chúng ta như tĩnh tâm và sửa soạn cho Năm Thánh Lòng Xót Thương của Chúa, xin chúng ta theo dõi và sắp xếp để tham dự. Xin quý ông bà tới tham dự các thánh lễ trong tháng như Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội bắt đầu Năm Thánh Lòng Xót Thương của Chúa. Đọc kinh Năm Thánh mỗi ngày và có thể làm những buổi hành hương tới thăm các ngôi nhà thờ để học hỏi thêm Lòng Chúa Xót Thương và lãnh nhận ơn xá. Xin mời quý ông bà anh chị em tới tham dự thánh lễ Giáng Sinh của cộng đoàn Việt Nam vào lúc 11 giờ ngày 24 tháng 12.

Tôi cũng kêu gọi mọi người tham gia vào các sinh hoạt của cộng đoàn trong các hội đoàn. Xin quý ông bà liên lạc với Ban Mục Vụ nếu cần lãnh nhận các Bí tích như Rửa Tội cho con các cháu chắt thì liên lạc với Anh Tuyển, lãnh nhận bí tích hôn nhân hoặc Bí tích Hòa Giải thì liên lạc với Sr. Hương và tôi. Nếu quý vị muốn Tôi tới thăm viếng hoặc cần sự thăm viếng của Ban Mục Vụ Cộng Đoàn xin vui lòng liên lạc để tôi và Ban Mục Vụ biết. Tôi, Ban Mục Vụ, và cộng đoàn luôn nhớ đến các bệnh nhân, anh chị em đau yếu trong thánh lễ và giờ cầu nguyện, nhất là trong dịp lễ Mừng Lễ Giáng Sinh.

Các em Thiếu Nhi cũng cần sự ủng hộ và khuyến khích từ cộng đoàn, Tôi mời gọi các phụ huynh đưa con em tới các thánh lễ Việt Nam để các em có thể duy trì nền văn hóa dân tộc và các sinh hoạt Việt Nam mà Ban Mục Vụ và cộng đoàn sẽ giúp các em. Cảm ơn các em và mọi người đã tới tập cho chương trình Diễn Nguyện Giáng Sinh. Cảm ơn các phụ huynh, các em Thiếu Nhi Thánh Thể đã tổ chức cho Ngày Tạ Ôn để cảm ơn mọi người giúp các em trong năm vừa qua. Tôi cũng chúc mừng và tạ ơn cùng với anh chị em ca đoàn Ave Maria.

Nguyện chúc anh chị em sống những ngày còn lại của Mùa Vọng tràn đầy ý nghĩa, thu góp nhiều cọng rom thơm tho dâng cho Chúa trong ngày Giáng Sinh. Xin Mẹ Maria Vô Nhiễm Nguyên Tội gìn giữ chúng ta sống trong sáng và thánh thiện, xứng đáng lãnh nhận ơn của Lòng Chúa Xót Thương trong Mùa Ân Thánh này.

LM Đaminh Nguyễn Anh Tuấn, Linh Hương

*Sống
Mùa
Vọng*



**Năm Thánh
Lòng Thương Xót Chúa**



Bắt đầu
ngày 8 tháng
12 năm 2015
đến ngày 20
tháng 11 năm
2016

Các Bài Đọc Trong Thánh Lễ Trọng

13/12 CN 3 MÙA VỌNG: Xp 3:14-18a/ Phil 4:4-7/ Lc 3:10-18
20/12 CN 4 MÙA VỌNG: Mk 5:1-4a/ Dt 10:5-10/ Lc 1:39-45

LỄ GIÁNG SINH NGÀY 25

Lễ Vọng: Is 62:1-5/ Cv 13:16-17, 22-25/ Mt 1:1-25 hay 1:18-25
Lễ Tối: Is 9:1-6/ Tt 2:11-14/ Lc 2:1-14
Lễ Rạng đông: Is 62:11-12/ Tt 3:4-7/ Lc 2:15-20
Lễ ban ngày: Is 52:7-10/ Dt 1:1-6/ Ga 1:1-18 hay 1:1-5, 9-14

27/12 THÁNH GIA THẤT: Hc 3:2-6, 12-14 hay 1 Sm 1:20-22, 24-28/ Col 3:12-21 hay 3:12-17 hay 1 Ga 3:1-2, 21-24/ Lc 2:41-52

1/1 ĐỨC MARIA, MẸ THIÊN CHÚA: Ds 6:22-27/ Gal 4:4-7/ Lc 2:16-21

3/1 CHÚA HIỂN LINH: Is 60:1-6/ Eph 3:2-3a, 5-6/ Mt 2:1-12

10/1 CGS CHIU PHÉP RỬA: Is 40:1-5, 9-11/ Tt 2:11-14; 3:4-7/ Lc 3:15-16, 21-22

Thánh lễ Mừng Chúa Giáng Sinh

Kính mời quý ông bà anh chị em tham dự Diễn Nguỵện và thánh lễ Giáng Sinh lúc 11:15' đêm 24 tháng 12 tại nhà thờ Westside. Sau thánh lễ, Cha Linh Hướng sẽ là ông già Noel có quà Giáng Sinh gửi đến tất cả các em nhỏ và mọi người. Chúng ta hãy cùng thông tin cho nhau, cho bạn bè, cho người thân để cùng đến tham dự thánh lễ Mừng Chúa Giáng Sinh đông đủ và sốt sắng!

*****Lưu ý:** Cha sẽ ngồi tòa giải tội lúc 11g trước thánh lễ đêm vọng Giáng Sinh.

Chúc Mừng

Chúc mừng 35 thành lập ca đoàn: Tạ ơn Chúa và cảm ơn các anh chị em trong ca đoàn Ave Maria đã hy sinh và phục vụ cộng đoàn không mỗi mệt trong lời ca tiếng đàn trong các buổi phụng vụ. Xin Mẹ Maria tuôn tràn nhiều ơn thiêng xuống trên anh chị em trong ca đoàn và gia đình của anh chị em.



Ban Mục Vụ, chúng con xin kính chúc mừng lễ Giáng Sinh, Năm Mới Cha Linh Hướng, Quý Sơ, Các Đoàn Thể và tất cả mọi thành viên trong cộng đoàn Thánh Martin De Porres. Nguỵện xin Chúa Hải Nhi ban ơn Bình An và Ân Phúc dồi dào trên Cha, Quý Sơ và quý vị.



SINH HOẠT ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ

Tháng 12

Advent, Merry Christmas & Happy New Year 2016



- Đoàn Thiếu Nhi Sẽ Chào Cờ và sinh hoạt lúc 1:00 PM tại Westside trước Thánh Lễ Việt Nam mỗi tháng. Xin các phụ huynh đưa các em đến Westside để Đoàn Sinh Hoạt được đông đủ cho các em ở lại đi lễ với Cộng Đoàn Việt Nam.
- Đoàn Thiếu Nhi nghỉ sinh hoạt tháng 12 và tháng 1.
- Đoàn Thiếu Nhi Mừng Lễ Bồn Mạng Emmanuel ngày 3 tháng 1. Xin phụ huynh đưa các em đến Westside để cùng chung vui với đoàn.



Thánh lễ Giáng sinh cũng là dịp mừng lễ Bồn Mạng của Đoàn Thiếu Nhi Emmanuel. Ban Mục Vụ xin chúc mừng lễ đến các huynh trưởng, trợ tá, các em trong đoàn thiếu nhi.



HỘI CON ĐỨC MẸ

Hội Con Đức Mẹ đọc kinh ngày **03 Tháng 1** vào lúc **4 giờ**, tại **Hội Trường Evergreen**. Kính mời quý ông bà anh chị em đến cầu nguyện với nhau.



Chào đón các gia đình mới đến gia nhập cộng đoàn: Cộng Đoàn chào đón các thành viên mới gia nhập cộng đoàn, gia đình Bác Khang và các con cháu, anh chị Tuấn Thư. Kính chúc mọi người tìm được niềm vui và tình thân gia đình người Việt tại cộng đoàn nhỏ bé nơi đây.

THƯ VIỆN ĐỨC TIN

Nhóm Thư Viện Đức Tin chúng con có **nhiều cuốn sách, CD và DVD rất hay về đời sống thiêng liêng** cho quý vị **mượn FREE** vào **Lễ Việt Nam mỗi tháng** tại bàn của nhóm chúng con phía cuối Nhà Thờ.



Các số điện thoại liên lạc

- Bí Tích Xức Dầu khẩn cấp - Cha Chánh Xứ Jim Lee (360) 754-4667
- Cha Linh Hướng Đaminh Nguyễn Anh Tuấn (253) 882-9943
- Mục Vụ (Hôn Nhân, Tang Chết, Giáo Lý, Rửa Tội) - Tiếng Việt: Thomas Tuyên Nguyễn (360) 866-3751
Tiếng Anh: Văn phòng Giáo Xứ (360) 754-4667 Ext 119
- Xin lễ, xin đọc kinh cầu nguyện, liên lạc Ban Mục Vụ trước và sau Thánh Lễ Tiếng Việt tại cuối nhà thờ
- Các đoàn thể, giáo dân trong cộng đoàn muốn đăng bài viết hoặc thông báo trên tờ Đồng Hành, xin gửi bài về BMV Email: cdthanhmartin@gmail.com trước ngày 20 trong tháng.

Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Martin De Porres trực thuộc Giáo Xứ Saint Michael.

Mỗi tháng, cộng đoàn có **Thánh Lễ tiếng Việt vào Chúa Nhật thứ nhì trong tháng lúc 1 giờ 30 chiều**, tại:

Nhà thờ St. Michael (Westside Chapel): 1835 Overhulse Rd NW, Olympia, WA 98502

Muốn biết thêm chi tiết về sinh hoạt của các đoàn thể trong cộng đoàn và có ý kiến cần đóng góp, xin liên lạc:

Ban Mục Vụ Cộng Đoàn Công Giáo St. Martin De Porres

E-mail: cdthanhmartin@gmail.com, website: www.cdmartin.org

Linh Mục Chánh Xứ: Cha Jim Lee | Cha Linh Hướng: Đaminh Nguyễn Anh Tuấn

Ban Mục Vụ: Nguyễn Xuân Tuyên | Huỳnh Chi | Lang Thùy Loan | Nguyễn Thị Thanh Hải

Liên Lạc Ban Mục Vụ: (360) 951-9808

